

常滑市に宿泊されるみなさまへ



2025年1月6日から

# 宿泊税 スタート



welcome to  
Tokoname!



常滑市キャラクター  
「トコタン」

An accommodation tax will be levied in Tokoname City since its introduction on January 6, 2025.

도코나메시 2025년 1월 6일부터 “숙박세” 시작

常滑市于 2025 年 1 月 6 日起征收《住宿费》

常滑市於 2025 年 1 月 6 日起征收《住宿费》

## 活用方法

宿泊税は、旅行者の受入環境の整備や、  
国内外への観光プロモーションなどに活用します。

【How is the tax used?】 The tax is used to improve the environment for welcoming tourists and implement tourism promotions in Japan and abroad, etc.

【활용방법】 숙박세는 여행자 수용 환경 정비나, 국내외 관광 프로모션 등에 활용합니다.

【税款用途】 用于提升接待游客的环境及举办面向国内外的观光宣传推广活动等方面。

【稅款用途】 用於提升接待遊客的環境及舉辦面向國內外的觀光宣傳推廣活動等方麵。

## 課税対象

市内の宿泊施設に宿泊された方に課税されます。  
宿泊料金の支払いに合わせて宿泊施設等へ納付してください。

【Who pays the tax?】 Visitors who have stayed overnight in lodging facilities in Tokoname City.

Please pay it together with the lodging fee at the lodging facility in which you are staying.

【과세대상】 시내의 숙박 시설에 숙박하시는 분에게 과세됩니다.

숙박 요금의 지불 방법에 따라 숙박 시설 등에 납부해 주십시오.

【征收対象】 入住常滑市内旅馆酒店等住宿设施的所有客人。连同住宿费一并支付给入住的旅馆酒店等住宿设施。

【征收對象】 入住常滑市内旅館酒店等住宿設施的諸位旅客。連同住宿費一並支付給入住的旅館酒店等住宿設施。

税額  
1人  
1泊 200円

【Tax Amount】 200JPY/person/night

【세액】 1인 1박당 200엔

【税額】 每人每晚 200 日币

【稅額】 每位每晚 200 日幣

※ご予約日にかかわらず2025年1月6日以降の  
宿泊すべてに課税されます。

※ Regardless of when you made your lodging reservation, visitors will be required to pay the accommodation tax from January 6, 2025.

※ 예약일에 관계없이 2025년 1월 6일 이후의 모든 숙박에 과세됩니다.

※ 与预定酒店的日期无关，凡于 2025 年 1 月 6 日之后发生的住宿，均属住宿税的征收对象。

※ 與預定酒店的日期無關，凡於 2025 年 1 月 6 日之後發生的住宿，均屬住宿稅的征收對象。



【税の使いみちに関すること】 常滑市役所 観光戦略課 TEL 0569-47-6116

【税のしくみに関すること】 常滑市役所 税務課 TEL 0569-47-6104